

Misión Luterana

SANTA



TRINIDAD

3925 E 5th St Tucson 85711

Noviembre 30, 2025 – 1º Domingo de Adviento

Si está visitando y desea recibir la Santa Cena, pero no ha recibido instrucción de un pastor en la Iglesia Luterana, Sínodo de Missouri, por favor hable primero con Pastor Nicolás antes del Servicio.

HIMNO del Mes para Entrar: *Oíd Su Voz* (HL 392)

*Oíd su voz: Ya cerca está, Es Cristo nuestro Dios;
El corazón brindémosle Cual trono de él en nos.*

*Potente él viene a destruir, Con fuerza divinal,
Los hierros de cruel prisión, Que púsonos Satán.*

*Fulgente él viene a redimir La mente del error;
Y a dar esplendorosa luz, Al ciego pecador.*

*Amante él viene a dar salud A todo corazón:
Y encontrará en él perdón El pobre pecador.*

*¡Oh Príncipe de Paz! Venid, Oíd nuestra oración,
Y el mundo lleno se verá Del nombre del Señor.*

INVOCACIÓN (De pie, por favor.)

P En el nombre del ✠ Padre, del Hijo, y del Espíritu Santo. **AMÉN**

P Oremos al Señor: Todopoderoso Dios, Tú penetras el corazón, conoces los deseos y ves los secretos más íntimos; purifícanos por medio de tu Espíritu Santo, para que te podamos amar, adorar y glorificar como mereces; te lo pedimos por medio de tu Hijo, Jesucristo, nuestro Señor. **C AMÉN**

Orden de Confesión y Absolución

P *Jesús nos mandó: “Amarás al Señor ... maldad.”*
P *Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestros prójimos:*
C **Dios de misericordia, confesamos que estamos esclavizados por el pecado y no podemos librarnos nosotros mismos.**
Hemos pecado contra ti en pensamiento, palabra y obra,
por lo que hemos hecho y por lo que hemos dejado de hacer.
No te hemos amado de todo corazón;
no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos.
Merecemos Tu castigo eternal.
Por amor de Tu hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros.
Perdónanos, renuévanos, y dirígenos
por medio de Tu Espíritu Santo,
a fin de que Tu voluntad sea nuestra alegría
y andemos por Tus caminos siempre, para gloria de Tu nombre. AMÉN

P *Dios todopoderoso, en su misericordia, ha dado a su único Hijo para morir por ti, y por amor a él te perdona todos tus pecados. Por tanto, como pastor llamado y ordenado por su iglesia, te perdono todos tus pecados en el nombre del Padre y del Hijo ✠ y del Espíritu Santo.*

C **AMÉN**

COMPARTE LA PAZ

SERVICIO DE LA PALABRA

EL INTROITO Salmo 25:4-5, 21-22

Antífona: vv. 1-3a

A Ti, oh Señor, elevo mi alma.
Dios mío, en Ti confío; No sea yo avergonzado,
Que no se regocijen sobre mí mis enemigos.
Ciertamente ninguno de los que esperan en Ti será avergonzado

Señor, muéstrame Tus caminos, Enséñame Tus sendas.
Guíame en Tu verdad y enséñame, Porque Tú eres el Dios de mi salvación;
En Ti espero todo el día.
La integridad y la rectitud me preservan, Porque en Ti espero.
Oh Dios, redime a Israel De todas sus angustias.

GLORIA PATRI

Gloria sea al Padre, Gloria sea al Hijo
Gloria sea al Espíritu, Ahora y siempre, amén

EL KIRIE

*Señor, ten piedad de nosotros; Señor ten piedad de nosotros;
Señor, ten piedad, Señor, ten piedad; Señor ten piedad de nosotros.
Cristo, ten piedad de nosotros; Cristo ten piedad de nosotros;
Cristo, ten piedad, Cristo, ten piedad; Cristo ten piedad de nosotros.
Señor, ten piedad de nosotros; Señor ten piedad de nosotros;
Señor, ten piedad, Señor, ten piedad; Señor ten piedad de nosotros.*

GLORIA IN EXCELSIS

*Gloria a Dios que está en los cielos, en la tierra paz a los hombres.
Por tu inmensa gloria, te alabamos, te bendecimos,
Te adoramos, te glorificamos, te damos las gracias,
¡Oh Señor!, Rey celestial, Dios Padre Omnipotente.
¡Oh, Jesucristo!, Hijo único, Hijo del Padre, Cordero de Dios;
Tú que quitas del mundo el pecado, ten piedad de nosotros;
Tú que quitas del mundo el pecado, oye nuestra oración;
Tú, Señor, que estás sentado a la derecha de Dios Padre,
ten piedad de nosotros.
Porque tú sólo eres santo, Tú sólo eres Señor
Sólo Tú, Señor Jesucristo, junto con el Espíritu Santo,
compartes la misma gloria de Dios el Padre. Amén*

LA ORACIÓN DEL DÍA

P El Señor sea con ustedes.

C Y contigo también.

P Oremos: Señor, reaviva tu poder y ven a nosotros, para que a través de tu protección seamos rescatados del peligro amenazador de nuestro pecado y seamos salvos por medio de tu poderosa liberación: porque Tú vives y reinas con el Padre y con el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

C Amén

LECTURA DEL CATECÍSMO

Los Diez Mandamientos

¿Qué es el noveno mandamiento?

No codiciarás la casa de tu prójimo.

¿Qué quiere decir esto?

Debemos temer y amar a Dios de modo que no tratemos de obtener con astucia la herencia o la casa de nuestro prójimo, ni nos apropiemos de ellas alegando un derecho ficticio, sino que le ayudemos y cooperemos con él en la conservación de lo que le pertenece.

PRIMERA LECTURA

Jeremías 23:5-8

⁵«Vienen días», declara el Señor,

«En que levantaré a David un Renuevo
justo;

Y Él reinará *como* rey, actuará
sabiamente,

Y practicará el derecho y la justicia en
la tierra.

⁶En sus días Judá será salvada,

E Israel morará seguro;

Y este es Su nombre por el cual será
llamado:

“El Señor, justicia nuestra”.

⁷Por tanto, vienen días», declara el
Señor, «cuando no dirán más: “Vive el
Señor, que hizo subir a los israelitas de la
tierra de Egipto”, ⁸sino: “Vive el Señor que
hizo subir y trajo a los descendientes de la
casa de Israel de la tierra del norte y de
todas las tierras adonde los había
echado”. Entonces habitarán en su propio
suelo».

L: *Esta es Palabra de Dios*

C: **Te alabamos, Señor.**

EL GRADUAL salmo 25:3-4

Ciertamente ninguno de los que esperan en Ti será avergonzado;

Sean avergonzados los que sin causa se rebelan.

Señor, muéstrame Tus caminos,

Enséñame Tus sendas.

SEGUNDA LECTURA Romanos 13:11-14

¹¹Hagan todo esto, conscientes del tiempo en que vivimos y de que ya es hora de que despertemos del sueño. Porque nuestra salvación está más cerca de nosotros ahora que cuando creímos.

¹²La noche ha avanzado, y se acerca el día. Por tanto, desechemos las obras de las tinieblas, y revistámonos de las armas de la luz.

¹³Vivamos con honestidad, como a la luz del día, y no andemos en glotonerías ni en borracheras, ni en lujurias y lascivias, ni en contiendas y envidias.

¹⁴Más bien, revistámonos del Señor Jesucristo, y no busquemos satisfacer los deseos de la carne.

L: *Esta es Palabra de Dios*

C: **Te alabamos, Señor.**

EL VERSO salmo 85:7

**¡Aleluya! Muéstranos, oh Señor, Tu misericordia,
Y danos Tu salvación. ¡Aleluya!**

ALELUYA

Aleluya. Aleluya. Aleluya.

EL EVANGELIO Mateo 21:1-9

P El Santo Evangelio según ...

C Gloria a ti, ¡oh Señor.

¹Cuando se acercaron a Jerusalén y llegaron a Betfagé, *junto* al monte de los Olivos, Jesús entonces envió a dos discípulos, ²diciéndoles: «**Vayan a la aldea que está enfrente de ustedes, y enseguida encontrarán un asna atada y un pollino con ella; desáten/a y tráigan/os a Mí.** ³**Y si alguien les dice algo, digan: “El Señor los necesita”; y enseguida los enviará.**».

⁴Esto sucedió para que se cumpliera lo que fue dicho por medio del profeta, cuando dijo:

⁵«Digan a la hija de Sión:

“Mira, tu Rey viene a ti,
Humilde y montado en un asna,

Y en un pollino, hijo de bestia de carga” ».

⁶Entonces fueron los discípulos e hicieron tal como Jesús les había mandado, ⁷y trajeron el asna y el pollino. Pusieron sobre ellos sus mantos y Jesús se sentó encima. ⁸La mayoría de la multitud tendió sus mantos en el camino; otros cortaban ramas de los árboles y las tendían por el camino. ⁹Y las multitudes que iban delante de Él y las que iban detrás, gritaban: «¡Hosanna al Hijo de David!
¡Bendito Aquel que viene en el nombre del Señor!
¡Hosanna en las alturas!».

P Este es el Evangelio del Señor.

C Alabanza a ti, ¡oh Cristo!

EL CREDO APOSTOLICO

Creo en Dios Padre todopoderoso,
creador del cielo y de la tierra.

Y en Jesucristo,
su único Hijo, nuestro Señor;
que fue concebido
por obra del Espíritu Santo;
nació de la virgen María;
padeció bajo el poder de Poncio Pilato,
fue crucificado, muerto y sepultado;
Descendió a los infiernos;
al tercer día resucitó
de entre los muertos;

subió a los cielos
y está sentado a la diestra
del Padre todopoderoso;
y desde allí ha de venir
a juzgar a los vivos y a los muertos.

Creo en el Espíritu Santo;
la santa iglesia católica,
la comunión de los santos;
el perdón de los pecados;
la resurrección de la carne,
y la vida perdurable. ✝ Amén

HIMNO del Dia *Salvador del Mundo, Ven* (HL 385)

*Salvador del mundo, ven,
Hijo de la virgen es,
Maravilla sin igual
Nacimiento virginal.*

*Carne no lo concibió,
Del Espíritu nació.
Hombre vino Cristo a ser
Nace fruto del mujer.*

*En el vientre concibió,
Virgen casta, ella quedó.
La virtud resplandeció,
Dios, su trono, reveló.*

*En la altura celestial,
El salón residencial,
Dios de Dios se conagró
Y el camino inició.*

*Desde el Padre descendió
Para darnos salvación.
De la muerte infernal,
Volvió al trono celestial.*

*¡Oh, Santísimo de Dios!
Lo que el hombre mereció,
Soportaste hasta la cruz,
Para darle gracia y luz.*

*Tu pesebre en esplendor,
Da en la noche resplandor.
Las tinieblas huyen ya
Pues la fe ha de brillar.*

*Gloria al Padre eternal
Gloria al Hijo Redentor,
Gloria al Santo Espíritu.
Será eternamente. Amén.*

SERMÓN

LA OFRENDA - *Alabamos a Dios también con nuestras ofrendas.*

LAS PLEGARIAS

EL OFERTORIO

*Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio,
y renueva un espíritu recto dentro de mí;
no me arrojés de Tu presencia,
no me quites Tu Santo Espíritu.
Restitúyeme el gozo de tu salvación
Tu Espíritu me sostenga.
Un corazón contrito y humilde
es el sacrificio que agrada al Señor.*

(Salmo 51:10-12)

SERVICIO DEL SACRAMENTO

EL PREFACIO

P *El Señor sea con ustedes.*

C **Y con tu espíritu.**

P *Elevemos nuestros corazones.*

C **Los elevamos al Señor.**

P *Demos gracias al Señor, nuestro Dios.*

C **Es bueno y justo darle gracias y alabanza.**

P *Es verdaderamente digno, justo y saludable ...ensalzándote siempre, cantando:*

EL SANCTUS

*Santo, Santo, Santo, Dios del universo;
Llenos están los cielos y la tierra de tu gloria.
Hosanna, hosanna, hosanna en las alturas.
Bendito el que viene en el nombre del Señor
Hosanna, hosanna, hosanna en las alturas.*

Las PALABRAS de INSTITUCIÓN

En la víspera de su muerte por nosotros, ... Cada vez que beban, háganlo en memoria mía". ✝

DOXOLOGÍA

C **Por Él, y con Él, y en Él, en la unidad del Espíritu Santo,
te damos toda honra y gloria, Padre todopoderoso, ahora y siempre. Amén.**

EL PADRE NUESTRO

C **Padre nuestro que estás en los cielos.
Santificado sea tu nombre.
Venga a nos tu reino.
Hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo.
El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy.
Y perdónanos nuestras deudas,
así como nosotros perdonamos a nuestros deudores.
Y no nos dejes caer en la tentación.
Mas líbranos del mal.
Porque tuyo es el reino, el poder y la gloria por los siglos de los siglos. Amén.**

LA PAZ

P *La paz del Señor se con todos ustedes siempre.*

C *Amén*

AGNUS DIE - CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, que quitas del mundo el pecado, ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas del mundo el pecado, ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas del mundo el pecado, danos la paz.

(La administración del Santo Sacramento.)

BENDICIÓN DE LA MESA DEL SEÑOR

P *Que el santo Cuerpo y la preciosísima Sangre de nuestro Señor Jesucristo los fortalezca en la verdadera fe y los guarde en cuerpo y alma para la vida eterna.*

Vayan ✠ en paz. Tus pecados son perdonados.

EL NUNC DIMITTIS *(De pie, por favor.)*

*Ahora, Señor, despides a tu siervo en paz,
conforme a tu palabra
porque mis ojos han visto tu salvación
La que has destinado para todas las naciones.
Ella es la luz que alumbra al mundo entero,
y llena de gloria a tu pueblo escogido.
Gloria sea al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo,
cómo era al principio, es ahora, y será para siempre. Amén.*

P Dad gracias al Señor porque Él es bueno.

C Y por siempre es Su misericordia.

ORACIÓN después de la Santa Cena

P Bendito Padre celestial, ... Por Jesucristo Tu Hijo, nuestro Señor.

C ¡Amén!

P El Señor sea con ustedes.

C Y contigo también.

P Bendigamos al Señor.

C Demos gracias al Señor.

LA BENDICIÓN

(Las velas se apagan)

ANUNCIOS

TrinidadTucson.org

*Pastor Nicolás Wirtz, MDiv
(323) 717-4390*

RevNWirtz@yahoo.com

Rev Garry McClure, DD Emeritus

MISIÓN LUTERANA



SANTA TRINIDAD